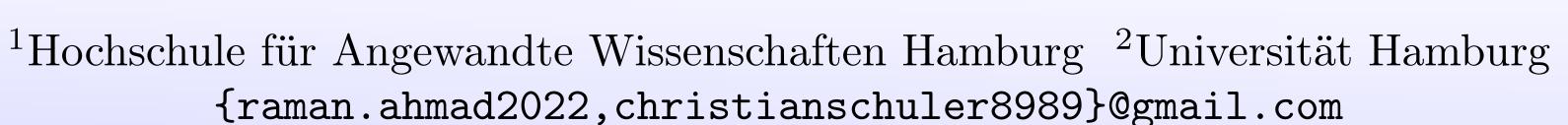


Analysis of Phonology and Morphology in the Kobani Dialect

Raman Ahmad¹, Christian Schuler²

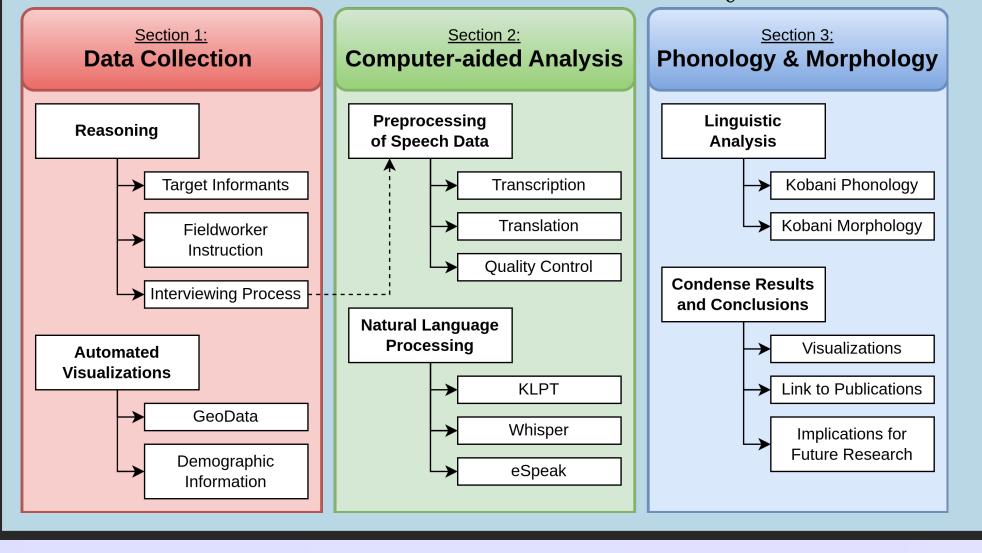




Introduction

Kobani is a Kurdish dialect spoken in and around Kobani (Ain al-Arab), which is the capital city of the district 'Ain al-'Arab in the gouvernement Aleppo in Syria. The Kobani dialect can be considered to be part of the Southern Kurmanji dialect-group according to [1]. Kobani has approximately 200,000 native speakers

In the following we present the preliminary results of our work so far and what is yet to come.



Related Work

The only work on the Kobani variety of Kurmanji that the authors could find is of a smaller scope and mainly reports about the **Izafe phenomenon** and reported three observations [2]:

- 1. Presence of additional form for the **Izafe**
- 2. This form of Izafe for the definite singular feminine and that it can probably be the same as the presumed loss of gender phenomenon by [3] in the Diyarbakir varieties
- 3. Presence of Izafe markers on the subject of copular sentences

Syria - Kobani ('Ayn al-'Arab) Syria - Kobani ('Ayn al-'Arab) Gairde Gairde Werabi Zer Werabi Zer

Locations where data collection took place.

References

- [1] Öpengin, E., & Haig, G. (2014): Regional variation in Kurmanji: A preliminary classification of dialects. Kurdish Studies, 2. doi: 10.33182/ks.v2i2.399
- [2] Najem-Aldin, A. (2021): *Izafe in the Kobani variety of Kurmanji*, ICKL-5 Book of Abstracts. 5th International Conference on Kurdish Linguistics.
- [3] Dorleijn, M. (1996): The decay of ergativity in Kurmanci.
- [4] Geyik, R. (2022): Taybetmendiyên zimannasiya Kurdî (Kurmancî) di kovara Hawarê de (Fonolojî û morfolojî). Yayımlanmamış doktora tezi, Dicle Üniversitesi, Diyarbakır.
- [5] Jafarzadeh, M. (2017): Analîza Kurmanciya Deregeza Xorasanê Li Gor Hêmanên Zimannasiyê.

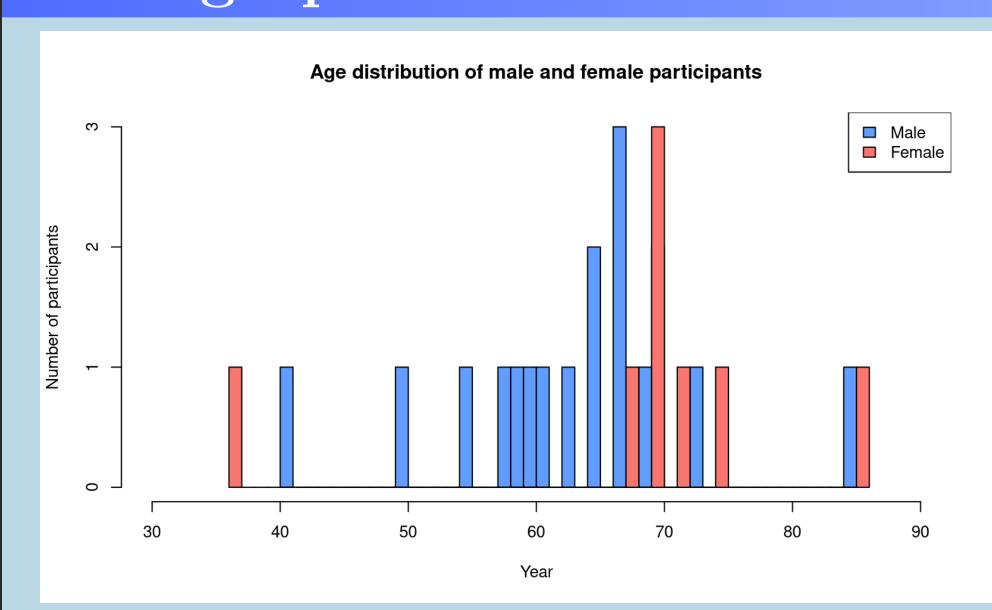
Acknowledgements

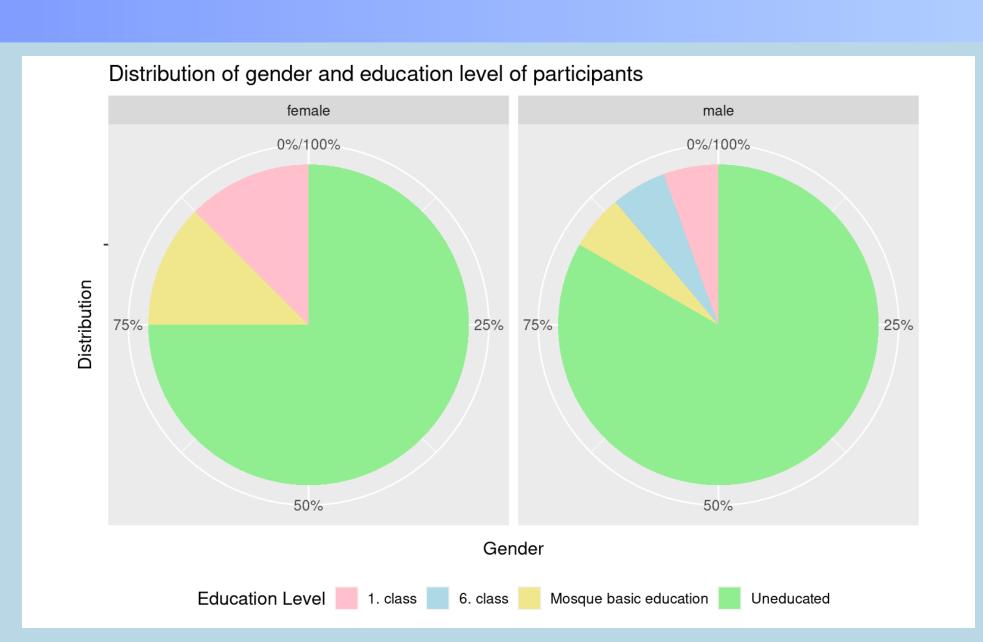
We would like to extend our heartfelt gratitude to the following individuals, without whom this work would not have been possible: Adla Damiger, Haştîvan Berkel, Ahin Al-Omer, Sherzad Basrawi, and Walat Shexo.

Methods & Data

In our analysis, we employed the method of "corpus-based analysis". We utilized a novel collection of recordings (stories) as our primary material and conducted our analysis based on this corpus. This approach draws inspiration from [4], [5]. The data has been collected from February to July of 2021 and consists of 320 minutes of recorded speech by native speakers of the Kobani dialect. The instructed interviewers always made an effort to pretend not to record audio in order to prevent the interviewees from speaking in Standard Kurdish. However, after every interview, the participants were informed that the recording had been captured and asked for permission to use it for analysis.

Demographics





Demographics of study participants, aimed at less-educated elderly native speaker of Kobani.

Results

Nouns always get an **ending in copular clauses**.

	Ending	Standard Kurdish	Kobani Dialect
masculine singular	î	Alan rind e	Alan-î rind e
feminine singular	e	Nalîn xweşik e	Nalîn- e xweşik e
plural masculine/ feminine	e	Dîwar bilind in	Dîwar-e bilind in

Fusion of (vowel, semi-vowel, vowel) into one sound.

vowel, semi-vowel, vowel	Fusion sound	Standard Kurdish	Kobani Dialect
$(\hat{\imath})/\mathrm{i}y\hat{\mathrm{e}}$	ê	Ew ji Kobaniyê ye	Ew-î ji Koban ê ye
êyê	ê	Di Rêyê re çû	Di r ê ra çû
eyê	ê	Em paleyê dikin	Em pal ê dikine

Second part of **compound prepositions** ends in "a".

C4 1 1	TZ - 1
Standard	Kobani
Kurdish	Dialect
Bi hev re	Bi hev ra
Di vir de	Di vir d a
Ji mêj ve	Ji mêj v a

Verbs receive the ending ê when conjugated with the third person singular.

<u>-</u>	0
Standard Kurdish	Kobani Dialect
Jinik avê	$\frac{ \text{Jinik avê} }{ \text{Jinik avê} }$
radike	radik ê
Mîr zêr	Mîr zêr
dikire	dikir ê

Examples of Shexi-pronunciations.

Standard Kurdish	Shexi- pronunciation	Most used pronunciation
Derî	Qapi	Qapî
Kevçî	Kevçi	Kevçî
Xanî	Xani	Xanî

Transformation of "ê" to "î".

oi "e"	to "1".
Standard	Kobani
Kurdish	Dialect
Mêvan	Mîvan
Nêçîrvan	N î çîrvan
Bêrvîvan	B î rvîvan

Transformation of "û" to "o".

Standard Kurdish	Kobani Dialect
Tûj	Toj
Gûz	Goz
Bilûr	Bilor

Conclusion

Our initial analysis agrees with the findings reported by [2]. Furthermore, we have discovered several intriguing differences between standard Kurdish and the Kobani dialect which we plan to compare and align with analyses of other Kurdish dialects in the future.

We were able to determine that the continuous present tense also exists in the Kobani dialect.

- $\bullet\;$ Em teqê vedikin $\to\;$ Em teqê vedikin**e**
- ullet Ew porî xwe şe (şeh) dikê o Ew porî xwe şe (şeh) dikê ${f ye}$

We observed a distinct group (clan) going by the name Shexi, situated in the villages of Zerik, Lihen, Taslug, and Reqas. There are several disparities between the pronunciation of this group and the standard pronunciation. For instance, our analysis revealed that in **Shexi-pronunciation**, all nouns ending in "î" are pronounced as "I".